



	FR	DE	NL	EN
①	Vis du compartiment à pile	Schraube des Batteriefachs	Batterij compartiment schroef	Battery compartment screw
②	Bouton SET	SET-Taste	SET-knop	SET button
③	Bouton RESET	RESET-Taste	RESET knop	RESET button
④	Bouton REC	REC-Taste	REC knop	REC button
⑤	1 x AA LR6 1.5V	1 x AA LR6 1.5V	1 x AA LR6 1,5V	1 x AA LR6 1.5V

HORLOGE A POSER GOUSSET

FR



Avvertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
3. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
4. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

B. INSERTION ET/OU CHANGEMENT DES PILES

- Ouvrez le couvercle de la batterie en dévissant la vis centrale à l'arrière de l'horloge
- Insérez 1 pile AA LR6 1.5V. Veuillez respecter la polarité des piles.
- Remettez le couvercle du compartiment à piles.

C. UTILISATION

a) Réglage automatique de l'heure

Dès la mise en route, la réception automatique s'active et commence à chercher le signal RCC. L'heure se règle automatiquement. Après environ 3 ~ 12 minutes de réception, si le signal est correctement reçu, l'aiguille tourne rapidement et se positionne sur l'heure correcte.

Signal RCC

Cette horloge est conçue pour une mise à l'heure et date en automatique par signal radio dans les pays Européens dans un rayon d'approximativement 1500kms de l'émetteur radio situé en Allemagne près de Francfort. Les passages à l'heure d'été et d'hiver se font aussi automatiquement. Tout est piloté grâce au signal radio. Le signal est capté par l'horloge plusieurs fois par jour.

Réception du signal DCF

L'appareil lance la recherche du signal DCF automatiquement après sa mise en service. Cette opération peut aller de quelques minutes à quelques heures. N'hésitez pas à changer l'appareil de pièce pour la première réception du signal. L'appareil se réajuste automatiquement en fonction de ce signal tous les jours à 2h, 3h, 4h et 5h, 14h, 15h, 16h, 17h. A 10:20 et 22:20 chaque jour, la trotteuse sera vérifiée et corrigée automatiquement. A 22:40 ~ 00:00 chaque jour, l'aiguille des heures et des minutes sera automatiquement vérifiée et corrigée.

Pour une meilleure réception, favoriser les emplacements proches des ouvertures (type fenêtres).

b) Réglage manuel de l'heure (uniquement hors zone de réception du signal RCC)

Si vous êtes hors de portée du signal RCC ou si au bout de 12 heures l'horloge ne reçoit pas le signal et continue de le chercher, il faut alors régler l'heure manuellement.

Appuyez sur le bouton " SET " ② pendant 5 secondes ; à chaque fois que vous appuyez sur le bouton " SET " ②, l'horloge avance d'une minute. Continuez à appuyer jusqu'à ce que l'heure soit correcte. Une fois que vous avez atteint l'heure souhaitée, relâchez le bouton " SET " ② (les secondes ne sont pas réglables). Sans action pendant 8 secondes, le système sort du mode réglage manuel de l'heure.

c) Revenir en mode automatique

Après avoir appuyé sur la touche "REC" ④ pendant 4 secondes, les aiguilles des heures, minutes et secondes reviennent toutes rapidement à la position 12 heures.

A ce moment, l'horloge passe en mode de réception manuelle forcée et commence à recevoir le signal RCC. Si le signal radio correct est reçu dans un délai de 3 à 12 minutes, l'aiguille de l'horloge tournera rapidement à la position horaire correcte, sinon (c'est-à-dire en cas d'échec de la réception du signal), la position de l'aiguille sera rétablie selon l'heure mémorisée dans l'horloge et continuera à se déplacer normalement.

d) Réinitialisation

Si vous appuyez sur le bouton RESET ③, toutes les heures, minutes et secondes reviendront rapidement à la position 12 heures, effaceront toutes les informations internes, puis reviendront à l'état de réception automatique des signaux d'ondes radio (état de réception initial).

D. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

E. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Matière : Acier, verre

Mise au rebut de l'appareil :



La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
 - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
 - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
- Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
- Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
- Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
- Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
- La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
- Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
- Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.
- Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.
- Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.

- Déclaration de conformité



- Captelec déclare que ce produit ref H0512 est conforme aux directives 2014/53/UE, 2011/65/UE et 2014/35/UE et 2014/30/UE
- Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est joint en fin de notice.

- Cette déclaration est rendue caduque si des modifications auxquelles nous n'avons pas consenti sont apportées au produit.

- À Croix, 10/2023
- CAPTELEC

STELLBARE UHR GOUSSET

DE



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
3. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
4. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

B. EINLEGEN UND/ODER AUSWECHSELN DER BATTERIEN

- Öffnen Sie den Batteriedeckel, indem Sie die zentrale Schraube auf der Rückseite der Uhr abschrauben.
- Legen Sie 1 x AA LR6 1.5V Batterien ein. Bitte beachten Sie die Polarität der Batterien.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.

C. GEBRAUCHSANWEISUNG

a) Automatische Zeiteinstellung

Nach dem Einschalten schaltet sich der automatische Empfang ein und beginnt, nach dem RCC-Signal zu suchen. Die Uhrzeit wird automatisch eingestellt. Nach etwa 3 ~ 12 Minuten Empfang dreht sich der Zeiger, wenn das Signal richtig empfangen wurde, schnell und stellt sich auf die richtige Uhrzeit ein.

RCC-Signal

Diese Uhr ist für die automatische Einstellung von Uhrzeit und Datum über ein Funksignal in europäischen Ländern innerhalb eines Radius von ca. 1500 km vom Funksender in Deutschland in der Nähe von Frankfurt konzipiert. Die Sommer- und Winterzeitumstellung erfolgt ebenfalls automatisch. Alles wird über ein Funksignal gesteuert. Das Signal wird von der Uhr mehrmals am Tag empfangen.

Empfang des DCF-Signals

Die Kamera startet die Suche nach dem DCF-Signal automatisch, nachdem sie in Betrieb genommen wurde. Dieser Vorgang kann einige Minuten bis zu einigen Stunden dauern. Scheuen Sie sich nicht, das Gerät für den ersten Empfang des Signals in einen anderen Raum zu verlegen. Das Gerät stellt sich jeden Tag um 2:00, 3:00, 4:00 und 5:00 Uhr, 14:00, 15:00, 16:00 und 17:00 Uhr automatisch neu auf dieses Signal ein. Um 10:20 und 22:20 Uhr jeden Tag wird der Sekundenzeiger automatisch überprüft und korrigiert. Um 22:40 ~ 00:00 Uhr jeden Tag wird der Stunden- und Minutenzeiger automatisch überprüft und korrigiert.

Für einen besseren Empfang sollten Standorte in der Nähe von Öffnungen (z. B. Fenster) bevorzugt werden.

b) Manuelle Zeiteinstellung (nur außerhalb des Empfangsbereichs des RCC-Signals)

Wenn Sie sich außerhalb der Reichweite des RCC-Signals befinden oder wenn die Uhr nach 12 Stunden das Signal nicht empfängt und weiter nach ihm sucht, müssen Sie die Uhrzeit manuell einstellen.

Drücken Sie die Taste "SET" ② 5 Sekunden lang; jedes Mal, wenn Sie die Taste "SET" drücken. ② drücken, wird die Uhr um eine Minute weitergestellt. Drücken Sie so lange, bis die Uhrzeit stimmt. Wenn Sie die gewünschte Uhrzeit erreicht haben, lassen Sie die Taste "SET" los. ② (die Sekunden sind nicht einstellbar). Wenn Sie 8 Sekunden lang nichts tun, verlässt das System den Modus zur manuellen Zeiteinstellung.

c) Zurück in den automatischen Modus

Nachdem Sie die "REC"-Taste gedrückt haben. ④ 4 Sekunden lang gedrückt haben, kehren die Stunden-, Minuten- und Sekundenzeiger alle schnell auf die 12-Uhr-Position zurück.

In diesem Moment schaltet die Uhr in den erzwungenen manuellen Empfangsmodus und beginnt mit dem Empfang des RCC-Signals. Wenn das richtige Funksignal innerhalb von 3 bis 12 Minuten empfangen wird, dreht sich der Zeiger der Uhr schnell auf die richtige Zeitposition, andernfalls (d. h. wenn der Empfang des Signals fehlschlägt) wird die Position des Zeigers auf die in der Uhr gespeicherte Zeit zurückgesetzt und er bewegt sich normal weiter.

d) Zurücksetzen

Wenn Sie die Taste RESET ③ drücken, kehren alle Stunden, Minuten und Sekunden schnell auf die 12-Uhr-Position zurück, löschen alle internen Informationen und kehren dann zum automatischen Empfang von Radiowellensignalen zurück (anfänglicher Empfangsstatus).

A. **PFLEGETIPP**

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen oder leicht feuchten, fusselfreien Tuch.
Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.

B. **TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

- Material: Stahl, Glas



Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie, nicht aufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien kurzzuschließen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, oder dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht, das Gerät mitzunehmen.

Konformitätserklärung 

- Captelec erklärt, dass dieses Produkt Ref H0512 den Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2014/35/EU und 2014/30/EU entspricht.
- Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist am Ende der Anleitung beigefügt.
- Diese Erklärung wird ungültig, wenn Änderungen am Produkt vorgenommen werden, denen wir nicht zugestimmt haben.

- In Croix, 10/2023
- CAPTELEC

GOUSSET BUREAUKLOK

NL



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

A. **VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Vooraleer het apparaat aan te sluiten, zorg ervoor dat de elektrische spanning van uw woning overeenkomt met die aangegeven op het kenplaatje van het apparaat.

3. Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
4. Laat het apparaat niet onbewaakt achter wanneer het in gebruik is.
5. Raak de stekker of het apparaat niet aan wanneer u natte handen hebt.
6. Trek de stekker altijd uit het stopcontact na elk gebruik en laat het apparaat afkoelen vooraleer te reinigen, op te bergen of te verplaatsen.
7. Wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u altijd de stekker vasthouden en niet aan de kabel zelf trekken.
8. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u de voedingskabel volledig afrollen om te voorkomen dat het apparaat oververhit raakt.
9. Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd zijn, bij een storing of indien het apparaat in het water terecht gekomen of gevallen is.
10. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.
11. De voedingskabel moet regelmatig gecontroleerd worden om schade uit te sluiten. Is de kabel beschadigd, dan moet hij vervangen worden door een gekwalificeerd reparateur, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
12. Gebruik het apparaat altijd op een droog oppervlak.
13. Gebruik het apparaat niet buiten.
14. Laat de voedingskabel niet van de rand van een tafel of werkblad hangen en vermijd contact met warme oppervlakken.
15. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
16. WAARSCHUWING: het apparaat en de toegankelijke onderdelen worden warm tijdens het gebruik. De nodige maatregelen moeten getroffen worden om de warme onderdelen niet aan te raken. Kinderen moeten op een afstand gehouden worden.
17. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
18. Dit apparaat is niet bestemd om ingeschakeld te worden met een externe timer of een afstandsbediening.
19. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

20. Let op: Kijk nooit rechtstreeks in het licht en richt de lamp nooit naar de ogen van een persoon of dier; fel licht kan schade brengen aan de ogen

B. BATTERIJEN INVOEGEN EN/OF VERVANGEN

- Het batterijvak openen
- De 2 x AA knoopp batterijen invoegen. U moet hierbij de polariteit van de batterijen respecteren.
- Het batterijvak weer sluiten.

C. GEBRUIK

a) Automatische tijdsinstelling

Zodra je het toestel inschakelt, wordt het automatische ontvangstsysteem geactiveerd en begint het te zoeken naar het RCC-signaal. De tijd wordt automatisch ingesteld. Na ongeveer 3 ~ 12 minuten ontvangst, als het signaal correct is ontvangen, zal de wijzer snel draaien en zich op de juiste tijd positioneren.

RCC-signaal

Deze klok is ontworpen voor automatische tijd- en datuminstelling via een radiosignaal in Europese landen binnen een straal van ongeveer 1500 km van de radiozender in Duitsland bij Frankfurt. De zomer- en wintertijd worden ook automatisch aangepast. Alles wordt geregeld door het radiosignaal. De klok ontvangt het signaal meerdere keren per dag.

DCF-siginaalontvangst

Het apparaat zoekt automatisch naar het DCF-signaal zodra het is ingeschakeld. Dit kan enkele minuten tot enkele uren duren. Aarzel niet om de kamer van het apparaat te veranderen voor de eerste ontvangst van het signaal. Het apparaat past zich elke dag om 2, 3, 4, 5, 2, 3, 4 en 5 uur automatisch aan dit signaal aan. Elke dag om 10:20 en 22:20 uur wordt de secondewijzer automatisch gecontroleerd en gecorrigeerd. Elke dag om 22:40 ~ 00:00 worden de uur- en minutenwijzers automatisch gecontroleerd en gecorrigeerd.

Geef voor de beste ontvangst de voorkeur aan locaties in de buurt van openingen (ramen).

b) De tijd handmatig instellen (alleen buiten het ontvangstgebied van het RCC-signaal)

Als je buiten het bereik van het RCC-signaal bent of als de klok na 12 uur het signaal niet ontvangt en ernaar blijft zoeken, moet je de tijd handmatig instellen.

Druk op de knop "SET" ② gedurende 5 seconden; elke keer dat u op de knop "SET" gaat de klok een minuut vooruit. Blijf drukken tot de tijd juist is. Als u de gewenste tijd hebt bereikt, laat u de knop "SET" ② (de seconden zijn niet instelbaar). Als je 8 seconden lang niets doet, verlaat het systeem de handmatige tijdsinstelmodus.

c) Terugkeren naar de automatische modus

Na het indrukken van de knop "REC" ④ knop gedurende 4 seconden, keren de uur-, minuten- en secondewijzers allemaal snel terug naar de 12-uurspositie.

Op dit punt schakelt de klok over naar de gedwongen manuele ontvangstmodus en begint het RCC-signaal te ontvangen. Als het juiste radiosignaal binnen 3 tot 12 minuten wordt ontvangen, zal de wijzer van de klok snel naar de juiste tijdpositie draaien, anders (d.w.z. als de signaalontvangst mislukt) zal de wijzerpositie worden teruggezet naar de tijd die in de klok is opgeslagen en normaal blijven bewegen.

d) Reset

Als je op de RESET (3) knop drukt, zullen alle uren, minuten en seconden snel terugkeren naar de 12 uur positie, alle interne informatie wissen en vervolgens terugkeren naar de automatische ontvangststatus van het radiogolfsignaal (initiële ontvangststatus).

D. ONDERHOUDSTIPS

Het product alleen reinigen met een niet pluizend, droog of licht vochtig doekje.
Geen schuurmiddelen gebruiken om het apparaat te reinigen.

E. TECHNISCHE KENMERKEN

- Materiaal: staal, glas



Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EC inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recycleren van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen:
 - o Gebruik bij voorkeur alkalische batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
 - o Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat, of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Wissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalische of met heroplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.
- Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.
- Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.
- Als een batterij ingeslikt wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatiecentrum
- Vergeet niet het apparaat mee te nemen.

Conformiteitsverklaring 

- Captelec verklaart dat het product ref. H 0512 voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU.
- De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is opgenomen op de volgende pagina.
- Deze verklaring vervalt als niet-toegestane wijzigingen worden aangebracht aan het product.

- Croix, 10/2023
- CAPTELEC

GOUSSET TABLE CLOCK

EN



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Do not use outdoors.
3. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.

4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

B. INSERT OR REPLACE BATTERY

- Open the battery compartment
- Insert 2 x AA LR6 1.5V batteries observing the correct polarity indicated.
- Replace the cover.

C. HOW TO USE IT

1. Automatic mode

As soon as you insert the batteries, automatic reception will be activated and search the RCC signal. Time will be set automatically. After about 3 ~ 12 minutes of receiving time, if the correct time signal is received, the pointer will quickly rotate and point to the correct time position.

DCF signal

This clock is designed to set itself automatically on reception of the radio signal coming from close to Frankfurt in Germany. It allows all European country within approx. 1500 kms radius around Frankfurt to benefit from this radio signal. Summer and winter time settings will be also automatic.

All is set by this radio signal which is received by the clock several times a day.

DCF signal reception

The unit starts searching for the DCF signal automatically after been start up. This operation can take several minutes to several hours. Please do not hesitate to change of room for the first reception. The unit automatically adjusts depending on the signal every day at 2 o'clock, 3 o'clock, 4 and 5 o'clock 14 o'clock, 15 o'clock, 16 o'clock, 17 o'clock. At 10:20 and 22:20 every day, the second hand will be checked and corrected automatically. At 22:40 ~ 00:00 every day, the time and minute hand will be automatically checked and corrected.

2. Hand setting (if RCC signal is out of reach)

If RCC signal is out of reach it is necessary to set the time manually.

Push " SET " button ② during 5 seconds each time you press " SET " button, the clock will move forward for one minute. If keep pushing until the time is correct. Once you reach the time you want, release " SET " button (the second is not adjustable).

Without any action during 8 seconds, the clock will exit the hand setting mode.

3. Back to automatic mode

After pressing and holding the "REC" ③ key for 4 seconds, the hour, minute and second will all quickly return to the 12 o'clock position.

At this time, the clock enters the manual forced reception state and starts to receive radio wave signals. If the correct radio wave signal is received within 3 ~ 12 minutes, the pointer of the clock will quickly rotate to the correct time position, otherwise (i.e. in case of failure to receive the signal), the pointer position will be recovered according to the time memorized in the clock and continue to travel normally.

4. Reset

If you press the RESET button ④, all hours, minutes and seconds will quickly return to the 12 o'clock position, clear all internal information, and then re-enter the automatic radio wave signal receiving state (initial receiving state).

D. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

E. FEATURES

- Material: Steel, glass



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

Precision and precautions about the battery use

- Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.
- It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:
- Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.

- Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.
 - Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.
 - To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.
 - Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.
 - Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.
 - Used battery has to be removed.
 - Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.
 - Never try to short-circuit the terminal of a battery.
 - Never throw away the battery in fire because they can explode.
 - Take out the accumulator from the apparel before reload it.
 - We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.
 - If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.
 - For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.

Declaration of Conformity 

Captelec declares that this product H 0512 conforms to the guidelines 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2014/35/EU and 2014/30/EU
The full text of the EU declaration of conformity is attached at the end of the package leaflet.
This declaration is invalid if changes have been made to the product for which we have not agreed.

In Croix, 10-2023
CAPTELEC



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE

Veillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas une adresse de service, contactez d'abord le SAV de l'entreprise auprès de laquelle vous avez acheté le produit.

